

## Notice d'utilisation et d'installation ELR 2-ELR 3-ELR 4

Toutes nos félicitations pour l'achat de ce produit haut de gamme. Vous avez choisi un appareil qui allie qualités techniques et un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons les plus grandes satisfactions avec ce produit.

### I CONSIGNES DE SECURITE

Nous vous recommandons de bien suivre les instructions suivantes pour éviter tout risque d'incendie, choc électrique, brûlure, blessure ou autres désagréments.

Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, tels que :

- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- N'installer l'appareil que conformément aux prescriptions ci-jointes.
- Protéger l'appareil contre le rayonnement solaire, le gel et l'humidité.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.
- Veiller à ce que seule une personne initiée se serve de l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en fonctionnement.
- Vérifier que l'appareil est bien en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne jamais toucher les surfaces chaudes : utiliser les poignées et les boutons.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
- Confier les réparations uniquement à du personnel qualifié.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

### II CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE

- Appareil : Réchaud

### III CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour cuire et réchauffer.

### IV MODE DE FONCTIONNEMENT

Les réchauds électriques sont des produits compacts et tout inox comprenant 1 ou 2 feux suivant les modèles.

- ELR 2 : 1 Plaque électrique diamètre 23 cm
- ELR 3 : 2 Plaques électriques diamètre 18 cm
- ELR 4 : 2 Plaques électriques diamètre 23 cm

L'équipement de l'appareil est constitué d'une ou deux plaques électriques, d'un ou deux commutateurs sept positions et d'un ou deux voyants de contrôle.

Le réglage de la température de la plaque se fait à l'aide du commutateur.

### V FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

#### a) Installation / Montage :

- Positionner l'appareil sur un support stable, solide et résistant à la chaleur.
- Ne jamais placer l'appareil près d'un mur ou d'une cloison composée d'un matériau combustible même recouvert d'un bon isolant thermique.
- Une distance de 10 cm par rapport à la cloison ou au mur est jugée suffisante.

#### b) Première mise en service :

Branchement de l'appareil :

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Toujours vérifier que le câble d'alimentation électrique ou la fiche n'est pas endommagé.
- Dérouler entièrement le cordon avant d'introduire la fiche dans la prise.
- Brancher le câble d'alimentation électrique dans une prise avec la mise à la terre.
- L'appareil est prêt à fonctionner.

NB : En cas de branchement de l'appareil à une prise sans mise à la terre ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

### c) Utilisation de l'appareil :

Elément de commande et affichage	Fonction
Commutateur 7 positions :	
Position 0	Arrêt
Position 6	Maximum
Voyant de contrôle	Appareil en marche

#### Mise en marche

- Actionner le commutateur sur l'une des positions en fonction de la puissance souhaitée.
- Le voyant de contrôle s'allume.

#### Arrêt de l'appareil :

- Positionner le commutateur sur 0.
- Débrancher l'appareil.
- Laisser refroidir l'appareil.
- Nettoyer l'appareil (cf. 6. Nettoyage).

### d) Panne / Réparation :

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après vente ou à une personne qualifiée pour toute intervention technique.

### VI NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Débrancher la prise d'alimentation et laisser refroidir complètement l'appareil avant toute intervention technique ou de nettoyage.
- Nettoyer l'appareil régulièrement après chaque utilisation.
- Pour le nettoyage, utiliser uniquement des produits d'entretien non abrasifs, de l'eau savonneuse ou du liquide vaisselle et une éponge non abrasive.
- Sécher l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irrémédiable.

- Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.
- Avant une longue période sans utilisation, il est préférable de bien graisser la plaque afin de la protéger de toute oxydation.

### VII CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	ELR2	ELR3	ELR4
Puissance	2000 W	3000 W	4000 W
Dimensions hors tout	350x400x155 mm	600x400x155 mm	600x400x155mm
Tension	230V 1Ph+N+T	230V 1Ph+N+T	230V 3Ph+N+T
Courant	8 A	13 A	8 A / Ph
Poids	6 Kg	9Kg	10Kg

Correspondance des couleurs de câbles :  
Phase                      Brun ou Noir ou Gris  
Neutre                      Bleu  
Terre                        Jaune-Vert

### VIII NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

L'appareil est conforme aux normes indiquées ci-dessous :

- IEC 60335-1
- EN 60335-2-36
- IEC 60335-2-36
- EN 55014
- EN 61000

## **IX ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES**

L'appareil respecte les directives :

- 2002/95/CE (DEEE) N°34270064800021
- 2002/96CE (ROHS)
- Ne pas jeter l'appareil parmi les déchets ménagers.
- L'appareil doit être évacué vers un point de recyclage pour les équipements électriques.



Les matériaux de l'appareil sont en effet réutilisables. Avec l'élimination des déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute forme de revalorisation d'appareils usés, vous participez de façon significative à la protection de notre environnement.

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

## **X GARANTIE**

La garantie ne couvre pas les défaillances dues à une cause accidentelle, une erreur de manipulation, à une négligence, à une utilisation impropre, à des modifications techniques et en cas de réparations effectuées par des personnes non qualifiées.

En aucun cas, cette garantie ne peut donner droit à des dommages et intérêts.

## **Instructions manual ELR 2-ELR 3-ELR 4**

Congratulations for purchasing this top end professional equipment! You have chosen equipment that combines optimum technical properties with extreme user comfort. We want you to get the greatest possible satisfaction out of this equipment.

### **I SAFETY INSTRUCTIONS**

Please comply closely with these instructions to avoid any risk of fire, electric shock, burns or other injuries or damage. When using this equipment, comply constantly with the basic safety precautions, for instance:

- Take into considerations the instructions, keeping them with the equipment at all times.
- Always install the equipment in compliance with the instructions.
- Protect the equipment from sunlight, freezing and damp.
- Do not leave the equipment within reach of children.
- Make sure that only trained people use the equipment.
- Never move of the equipment when it is operating, or when the surfaces are still hot.
- Check that the equipment is properly turned off before connecting or disconnecting it.
- Never used equipment for other purposes than intended.
- Never touch the hot surfaces: use the handles and buttons.
- Keep the cord away from hot services.
- Confine repairs to qualified personnel only.
- Use only original spare parts.

### **II CONTENTS OF PARCEL**

- Appliance : Electric boiling top

### **III CONFORMITY OF USE**

Use the appliance only to cook and reheat.

### **IV OPERATING**

Electric boiling tops are compact appliances in all stainless steel with 1 or 2 cooking areas according the models.

- ELR 2 : 1 electric plate Ø 23 cm
- ELR 3 : 2 electric plates Ø 18 cm
- ELR 4 : 2 electric plates Ø 23 cm

Features of the appliance are composed of 1 or 2 electric plates, 1 or 2 commutators and 1 or 2 pilot lights.

The temperature of the plate is regulated thanks to the commutator.

### **V OPERATION / HANDLING**

#### **a) Installation / Assembly :**

- Remove the protective film of the device during the unpacking.
- Place the equipment on a stable and heating resistant surface.
- Never place the appliance near to a wall or a partition made with combustible materials even if it is covered with a good insulating material.
- A distance of 10 cm from the partition or the wall is considered enough.

#### **b) Initial starting up :**

Connecting the equipment:

- Make sure that the voltage and frequency of the electrical system comply with the values indicated on the nameplate.
- Always check that the electric power supply cable or plug are free of damage.
- Remove the flange to pay out the entire length of the cord and feed it through the square hole then close it before inserting the plug into the socket.
- Connect to the electric power supply cable to a socket with a protection wire.
- The salamander is now connected.

**NB:** To connect the appliance to a socket without any earth wire protection, or to connect directly to the electrical system, entrust a qualified electrician making the connection



## **IX ELIMINATION OF ELECTRIC AND ELECTRONIC WASTES**

The appliance complies with the directives :

- 2002/95/CE (DEEE) N°34270064800021
- 2002/96CE (ROHS)
- Do not dump the appliance with household waste.
- The appliance must be deposited at a recycling point for electrical equipment.



The materials of the display are reusable. By properly eliminating electrical and electronic waste, by recycling and any other form of reuse of used equipment, you are making a significant contribution to environmental protection.

For any information regarding the collection of electrical and electronic waste, please contact your retailer.

## **X GUARANTEE**

The guarantee does not cover of failure due to accidental causes, handling error, negligence, unsuitable use, technical modifications or repairs made by unqualified people. The guarantee does not provide any entitlement to damages and interests.